

# User Manual

EC-SA30

聲寶吸塵器 使用說明書

SAMPO

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章以確保您的權益  
保證書印製於說明書最後頁

聲寶吸塵器 EC-SA30

機號

聲寶產品保證書

SAMPO

|      |   |   |   |     |      |    |  |  |  |  |
|------|---|---|---|-----|------|----|--|--|--|--|
| 姓名   |   |   |   |     |      |    |  |  |  |  |
| 地址   |   |   |   |     |      |    |  |  |  |  |
| 購買日期 | 年 | 月 | 日 | 經銷商 | 店址   | 電話 |  |  |  |  |
| 出生日期 | 年 | 月 | 日 | 電話  | 電子信箱 |    |  |  |  |  |
| 男    | 女 |   |   |     |      |    |  |  |  |  |

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw>

登錄或與公司聯絡（以家電產品免寄回），始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶

留存聯請妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示本保證書以享受權益。

※服務保證範圍

●天線、唱針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其

它配件等之消耗材不在保證範圍內。

●除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內。

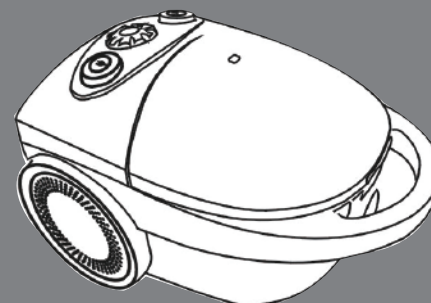
送站修理

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號 免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax: (03) 3286299 e-mail: [cs@sampo.com.tw](mailto:cs@sampo.com.tw)

- 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司
- ※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影（音）帶，天線...等）

|      |           |      |                      |
|------|-----------|------|----------------------|
| 電壓   | 110V 60Hz | 消耗功率 | 800 W                |
| 機體淨重 | 4 Kg      | 外型尺寸 | W 430*D 280*H 270 mm |

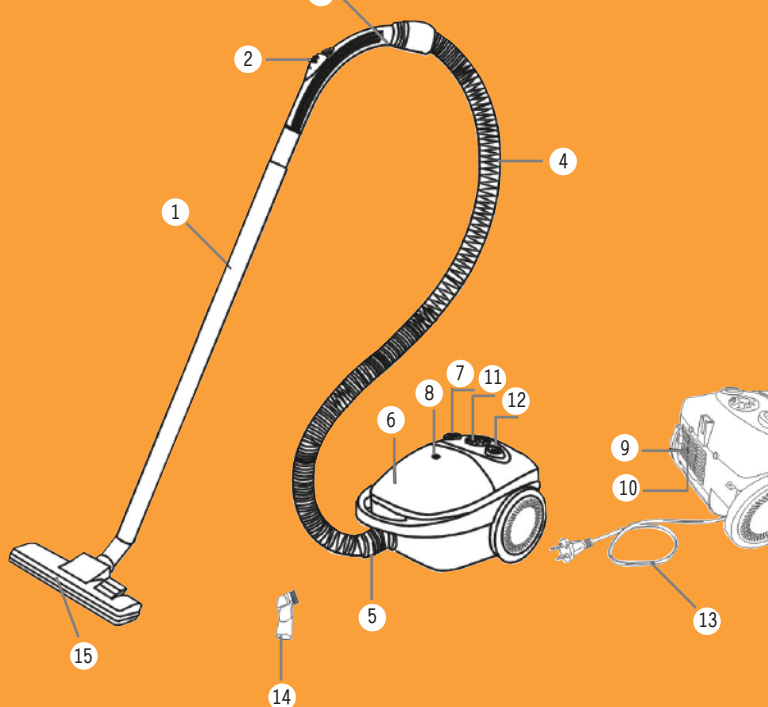


## 目錄

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 3 使用注意事項
- 4 使用方法
- 6 清潔保養
- 7 規格說明
- 8 緊急處理方法
- 9 家電小百科

## 各部名稱

- 1 塑膠管
- 2 風量調節開關
- 3 手柄
- 4 軟管
- 5 插管
- 6 前蓋
- 7 捲線按鈕
- 8 塵滿指示窗
- 9 出風板
- 10 小刷子收納槽
- 11 無調裝飾板
- 12 開關
- 13 插頭
- 14 小刷子
- 15 地板刷

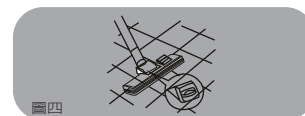
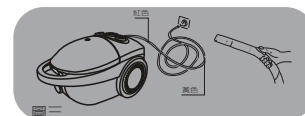
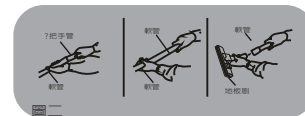
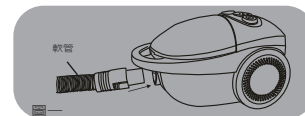


## 安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀本說明書。
- 插頭、電源線請勿碰到水或其它液體，以防止觸電之危險。
- 請在拔掉插頭前先關閉吸塵器電源。
- 清洗本吸塵器或進行其他維修時，請先將電源拔離插座。
- 請不要用吸塵器吸水泥、石膏、牆粉、未熄煙頭、火柴、水、刀片、尖銳物品及易燃劑等，否則會引起吸塵器堵塞、馬達燒毀等故障。
- 本吸塵器不可讓小孩當玩具來玩耍。
- 請勿強行彎曲、踩踏、拉踹軟管。吸塵器軟管破裂、損壞後請勿繼續使用。
- 吸塵器機體及附件表面，可使用中性洗劑及軟布擦拭，請勿使用高揮發性洗劑。
- 請不要讓吸塵器太靠近火源及其它高溫場所。
- 使用吸塵器時，請注意吸塵紙袋是否裝置妥善。
- 避免在潮溼處使用本吸塵器，以免吸入潮溼塵埃。
- 若電源線損壞時，必需由原製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

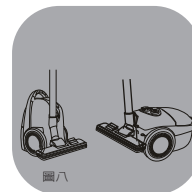
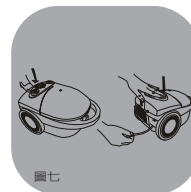
## 使用方法

- 軟管與吸塵器連接
  - 將軟管有螺紋的一端連接入主機吸入口，向右旋轉即可扣緊（如圖一）。
- 彎管與長接管連接
  - 將軟管有手柄的一端與直管相連，選擇適當的吸嘴（地板刷或者小刷子）（如圖二）。
- 啟動開關
  - 從機尾端拉出電源線接上電源插座，按下電源開關①，吸塵器即可開始工作，當電源線拉至紅色標識時，表示電源線已經拉到底，不可再強行拉扯（如圖三）。
- 地板刷頭上的按鈕往下壓，將可使用毛刷，適用於磁磚地板（如圖四）。



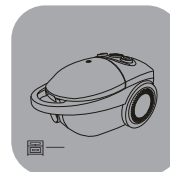
## 使用方法

- 地板刷頭上的按鈕往上拉，將可隱藏毛刷，適用於地毯（如圖五）。
- 欲清潔帷幕、沙發、抽屜、細縫邊緣等，可改使用小刷子（如圖六）。
- 吸塵完畢後，先將電源關畢，再拔掉插頭，按下卷線按鈕②，電源線將自動回卷到機體內（如圖七）。
- 機體收納時，請將吸塵器直立起來，再將直管上的收納回插入主機底部的凹槽內即可，又可者將配件拆開，收納（如圖八）。

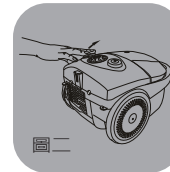


### 更換吸塵紙袋

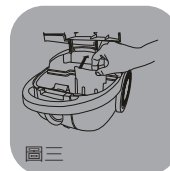
- 吸塵紙袋在吸塵器銷售處均有銷售。
- 本機一定要在裝置好吸塵紙袋後才使用。
- 吸塵紙袋如破損請立即更換。
- 經常清潔吸塵紙袋，能夠延長吸塵壽命。
- 更換步驟：
  - 若主機上的塵滿指示窗為全紅色時，請清理塵袋內的灰塵（如圖一）。
  - 按下前蓋的開關，打開主機前蓋，取出集塵袋並清理，清理塵袋時，只需將集塵袋底部的長條型夾子往一邊抽出即可，打開，再將集塵袋中的灰倒掉，裝回長夾即可（也可換上紙塵袋）（如圖二）。
  - 清理好的集塵袋，放入機體時塑膠硬板朝前，裝入機內的勾縫中扣住（如圖三）。
  - 關上機體前蓋（可聽到“喀”的聲音），若未放置集塵袋（或未放好）前蓋則無法蓋上（如圖四、圖五）。



圖一



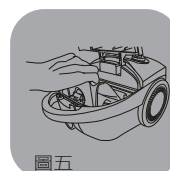
圖二



圖三



圖四

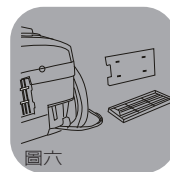


圖五

## 保養方法

### 過濾片保養

- 過濾片的清洗每年至少應進行兩次，當過濾片上有明顯髒物時，應立即清洗，過濾片在吸塵器銷售處均有銷售。
- 塵在裝置好過濾片的狀態下在操作吸塵器。
- 過濾片不可以拿進洗衣機清洗，也不可以用吹風機進行烘乾。
- 使用潮濕的過濾片，會減弱吸塵力及會損傷馬達。
- 請定時清理馬達過濾片，一片於集塵袋的地方，一片於機體尾部（需打開後面的出風板，如圖六）。



圖六

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請立即關閉開關且將插頭儘速拔起，並通知經銷商或與本公司服務站聯繫。
- 若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔下。若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。
- 送修前，請先聯絡聲寶0800免費諮詢專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

進口商/ 國鈿股份有限公司

台北縣板橋市雙十路二段41巷1號 (02) 82586730

## 家電小百科

### 生活小常識

為增加您府上可使用之收納空間，吸塵器也能成為您的好幫手...將欲收藏物品裝入較厚的塑膠袋內，利用吸塵器將袋內空氣吸光，再使用封口器具將開口封閉即可完成。

...更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科歡迎登錄>>

[www.sampo.com.tw](http://www.sampo.com.tw)

**聲寶公司網站**

並加入會員



Simple good life, Sampo

The Sampo logo, consisting of the word "SAMPO" in a bold, white, sans-serif font, positioned in the upper right corner of the page.

## 注意事項

本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固

保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

本產品售後服務委託誠寶公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影(音)帶，天線...等）

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:[cs@sampo.com.tw](mailto:cs@sampo.com.tw)